

E82330013

UK

MASTER LOCK brings all its expertise enabling you to enjoy your passion with peace of mind. Braided steel cable with resettable combination: Large choice of combinations. Vinyl cover: Prevents from scratches. Set your own combination: This lock is preset to operate at 0-0-0-0. 1. To set your own combination, dial the combination wheels to 0-0-0-0 and withdraw the lock. 2. Turn the knob 90 degrees in a clockwise direction to the designated position. 3. Now set your own combination, make sure the numbers are lined up with the marks. 4. Once you have selected your combination numbers, turn the knob back to the original position in a counterclockwise direction. 5. The reset operation is now complete.



Store all your codes and passwords on Vault, a safe, secure and free application from Master Lock. To find out more visit www.masterlockvault.com or search for the App on your Smartphone.

VAULT

FR

MASTER LOCK vous apporte toute son expertise pour vous permettre de vivre votre passion du 2 Roues en toute sécurité. Câble en acier tressé à combinaison programmable : Large choix de combinaisons possibles. Avec couverture vinyle : Protège les surfaces fragiles des éraflures. Programmez votre propre combinaison : La combinaison est préalablement programmée sur 0-0-0-0. 1. Pour programmer votre propre combinaison, réglez les roulettes sur 0-0-0-0 et ouvrez l'antivol. 2. Tournez le bouton de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée. 3. Positionnez les roulettes à la combinaison désirée, en vous assurant que les numéros soient bien alignés aux marques du boîtier. 4. Afin de valider votre combinaison, tournez le bouton de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée. 5. La nouvelle combinaison est maintenant réglée.



Stockez tous vos codes et mots de passe sur Vault, une application sécurisée et gratuite de Master Lock. A retrouver sur www.masterlockvault.com ou en application sur votre smartphone.

VAULT

DE

Mit Masterlock als Ihrem Spezialisten für Schlösser können Sie Ihre Leidenschaft auf 2 Rädern sicher ausleben. Kabel aus Flechtstahl mit programmierbarer Kombination : Große Auswahl an möglichen Kombinationen. Mit Vinylabdeckung: Schützt empfindliche Flächen vor Kratzern. Zum Einstellen Ihrer eigenen Zahlenkombination: Die Zahlenkombination ist ab Werk auf 0-0-0-0 eingestellt. 1. Zum Einstellen Ihrer eigenen Zahlenkombination, die Rädchen auf 0-0-0-0 drehen und das Schloss öffnen. 2. Drehen Sie die Taste 90° im Uhrzeigersinn bis Sie zu einem Stopp kommen. 3. Drehen Sie dann die Rädchen in die gewünschte Position, aber bitte beachten, dass alle Rädchen genau an der Gehäusemarkierungen ausgerichtet sind. 4. Bestätigen Sie Ihre Kombination indem Sie die Taste 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis Sie zu einem Stopp kommen. 5. Nun ist Ihre neue Zahlenkombination eingestellt.



Speichern Sie all Ihre Geheimcodes und Passwörter auf Vault, eine kostenlose Sicherheitsanwendung von Master Lock. Mehr unter www.masterlockvault.com oder als App für Ihr Smartphone.

VAULT

NL

MASTER LOCK brengt u al zijn expertise om u in alle veiligheid volledig van uw tweewieler te laten genieten. Kabel van gevlochten staal met programmeerbare combinatie: Grote keus aan mogelijke combinaties. Met beschermhoes van vinyl: Beschermt kwetsbare oppervlakken tegen krassen. Om uw eigen geheime code in te stellen: De cijfercode is van tevoren ingesteld op 0-0-0-0. 1. Zet om uw eigen cijfercombinatie in te stellen de cijfers op 0-0-0-0 en open het slot. 2. Draai de knop 90 graden in de richting van de wijzers tot de aangeduide positie. 3. Stel nu uw eigen cijfercombinatie in en zorg ervoor dat de cijfers precies evenwijdig staan aan de markeringen op het slot. 4. Om de combinatie vast te stellen dient u de knop opnieuw 90 graden te draaien in de omgekeerde richting van de wijzers. 5. De nieuwe combinatie is nu ingesteld.



Bewaar al uw codes en wachtwoorden op Vault, een beveiligde en gratis applicatie van Master Lock. Meer informatie op www.masterlockvault.com of bij de applicaties op uw smartphone.

VAULT

IT

MASTER LOCK mette a vostra disposizione tutta la propria esperienza per consentirvi di vivere la vostra passione per le 2 ruote nella massima sicurezza. Cavo in acciaio intrecciato a combinazione programmabile : Ampia scelta di possibili combinazioni. Con guaina in vinile : Protegge le superfici delicate dai graffi. Come selezionare la vostra combinazione : La combinazione è programmata precedentemente su 0-0-0-0. 1. Per programmare la vostra combinazione personale regolare le rotelle su 0-0-0-0 e aprire l'antifurto. 2. Girate il bottone di 90 gradi in senso orario fino all'arresto. 3. Posizionare le rotelle sulla combinazione desiderata verificando che i numeri siano allineati correttamente sui segni del corpo. 4. Per convalidare la vostra combinazione, girate il bottone di 90 gradi in senso antiorario fino all'arresto. 5. La nuova combinazione è regolata.



Depositate tutti i vostri codici e le vostre parole chiave su Vault, un'applicazione protetta e gratuita di Master Lock. Disponibile su www.masterlockvault.com o come applicazione per il vostro smartphone.

VAULT

ES

MASTER LOCK aporta toda su experiencia para ayudarle a vivir su pasión por las dos ruedas con total seguridad. Cable de acero trenzado con combinación programable: Amplia variedad de combinaciones posibles. Con cubierta de vinilo: Protege las superficies delicadas de arañazos. Para seleccionar su propia combinación: La combinación está programada previamente en 0-0-0-0. 1. Para programar su propia combinación, regule las ruedecillas en 0-0-0-0 y abra el antirrobo. 2. Gire el botón 90 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope. 3. Posicione las ruedecillas en la combinación deseada, cerciorándose que los números estén bien alineados con las marcas de la caja. 4. Para validar su combinación gire el botón 90 grados en el sentido inverso de las agujas del reloj hasta el tope. 5. Ahora la nueva combinación está regulada.

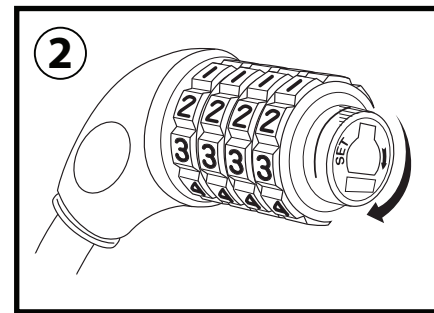


Depositate tutti i vostri codici e le vostre parole chiave su Vault, un'applicazione protetta e gratuita di Master Lock. Disponibile su www.masterlockvault.com o come applicazione per il vostro smartphone.

VAULT

Master Lock®

Bike Security



PT

A Master Lock apresenta-lhe toda a sua perícia para permitir que viva a sua paixão pelas 2 Rodas em total segurança. Cabo em aço entrançado com combinação programável : Vasta escolha de combinações possíveis. Com revestimento em vinil : Protege as superfícies frágeis dos riscos. Para programar a sua própria combinação: A combinação é previamente programada na posição 0-0-0-0. 1. Para programar a sua própria combinação, regule os aros 0-0-0-0 e abra o dispositivo anti-roubo. 2. Rodar o botão de 90 graus no sentido das agulhas dum relógio até ao impulso. 3. Posicione os aros na combinação desejada, assegurando-se que os números estão devidamente alinhados com as marcas da caixa. 4. Para validar a sua combinação, rodar o botão de 90 graus no sentido contrário das agulhas dum relógio até ao impulso. 5. A nova combinação está agora regulada.



Guardar os códigos e as palavras-passe sobre Vault, uma aplicação segura e gratuita da Master Lock. Aceder a www.masterlockvault.com ou como aplicação no seu smartphone.

VAULT

GR

H MASTER LOCK σάς προσφέρει όλη την τεχνογνωσία της, για να μπορείτε να ζήσετε το πάθος σας για το ποδήλατο με απόλυτη ασφάλεια. Συρματόσχοινο από πλεκτό ατσάλι με προγραμματιζόμενο συνδυασμό : Ευρεία επιλογή πιθανών συνδυασμών. με επένδυση βινυλίου : Προστατεύει τις ευαίσθητες επιφάνειες από τις γρατζουνιές. Για να προγραμματίσετε το δικό σας συνδυασμό : Ο προγραμματισμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0. 1. Για να προγραμματίσετε το δικό σας συνδυασμό, ρυθμίστε τα δακτυλίδια στο 0-0-0-0 και ανοίξτε το αντικλεπτικό σύστημα. 2. Γυρίστε το κουμπί κατά 90 μοίρες δεξιόστροφα μέχρι τη θέση τερματισμού. 3. Τοποθετήστε τα δακτυλίδια στον επιθυμητό συνδυασμό και βεβαιωθείτε ότι οι αριθμοί υθυραμμίζονται σωστά με τα σημάδια στο πλαίσιο. 4. Για να επικυρώσετε τον κωδικό σας, γυρίστε το κουμπί κατά 90 μοίρες αριστερόστροφα μέχρι τη θέση τερματισμού. 5. Η ρύθμιση του καινούργιου συνδυασμού έχει ολοκληρωθεί.



Αποθηκεύστε όλους τους κωδικούς και κωδικούς πρόσβασης στο Vault, μια ασφαλή εφαρμογή που παρέχεται δωρεάν από τη Master Lock. Διατίθεται στην ιστοσελίδα www.masterlockvault.com ή ως εφαρμογή στο smartphone σας.

VAULT

NW

MASTER LOCK stiller sin knowhow tilgjengelig for at du skal kunne nyte din tohjuler fullt ut og i all sikkerhet. Kabel i flettet stål med programmerbar kombinasjon : Stort utvalg av kombinasjoner. Med vinylkleksel : Beskytter utsatte flater mot riper. Still din egen kombinasjon: Låsen er forhåndsinnstilt med kombinasjonen 0-0-0-0. 1. For å programmere din personlige kombinasjon, dreii hjulene til de danner kombinasjonen 0-0-0-0 og åpne opp låsen. 2. Drei knappen 90 grader med klokken til endestopp. 3. Anbring deretter hjulene slik at de danner ønsket kombinasjon. Påse at tallene er på linje med merkene. 4. For å bekrefte koden, drei knappen 90 grader mot klokken til endestopp. 5. Den nye kombinasjonen er nå innstilt.



Oppbevar alle dine koder og passord på Vault, en sikker og gratis applikasjon som tilbys av Master Lock. Gå inn på www.masterlockvault.com eller bruk applikasjonen på din smartphone.

VAULT

E82330013

DK

Med MASTER LOCK får du en bred erfaring, så du kan opleve din lidenskab for to-hjulet transport i fuld sikkerhed.

Kabel af flettet stål med programmerbar kode : Stort udvalg af mulige koder.

Med vinylbeklædning : Beskytter sarte overflader mod ridser.

Indstil din egen kode:

Koden er forhåndsindstillet på 0-0-0-0.

1. For at programmere din egen kode skal du indstille rulleknapperne på 0-0-0-0 og åbne låsen.

2. Drej knappen 90 grader med uret indtil anslag.

3. Stil rulleknapperne på den ønskede kode og sørg for at tallene er på linje med mærkerne på huset.

4. Koden godkendes ved at dreje knappen 90 grader mod uret indtil anslag.

5. Nu er den nye kode programmeret.



Opbevar alle dine koder og adgangskoder på Vault, en sikker og gratis applikation fra Master Lock. Findes på www.masterlockvault.com eller som applikation på din smartphone.

VAULT

SW

MASTER LOCK samlar all sin expertis för att du ska få leva ut din (motor)cycelpassagen för ett säkert stätt.

Flätad stålvarer med programmerbar kombination : Stort antal möjliga kombinationer.

Med vinylhölje : Skyddar känsliga ytor från repor.

Ställ in en egen kod:

Kombinationskoden är förprogrammerad till 0-0-0-0.

1. För att programmera en egen kombinationskod, vrid till 0-0-0-0 och öppna låset.

2. Vrid knappen 90 grader medurs tills det tar emot.

3. Ställ in önskad kod – se till att siffrorna är i linje med markeringarna.

4. För att bekräfta kombinationen, vrid knappen 90 grader moturs tills det tar emot.

5. Den nya kombinationskoden är nu inställd.



Lagra alla dina koder och lösenord på Vault, en säker och gratis applikation från Master Lock. Du hittar den på www.masterlockvault.com eller som en applikation till din smartphone.

VAULT

FN

MASTER LOCK -asiatuntemuksen ansiosta voit nauttia turvallisesti pyöräilyharrastuksesta.

Vaijeri punottua terästä ohjelmoitavaa numeroyhdistelmää : Laaja valikoima eri numeroyhdistelmiä.

Vinyylilikkeen kanssa : Suojaa hauraat pinnat naarmuilta.

Aseta oma numeroyhdistelmäsi:

Numeroyhdistelmäsi oletusasetus on 0-0-0-0.

1. Oma numeroyhdistelmä voidaan ohjelmoida sen jälkeen kun kiekot on säädetty 0-0-0-0 asentoon ja turvalukko on avattu.

2. Käännä nappulaa 90 astetta myötäpäivään rajoittimeen asti.

3. Aseta kiekot valitsemaasi numeroyhdistelmään ja varmista, että numerot ovat linjassa kotelojen merkien kanssa.

4. Vahvista numeroyhdistelmäsi kääntämällä nappulaa 90 astetta vastapäivään rajoittimeen asti.

5. Uusi numeroyhdistelmä on nyt asetettu.



Masterlock'in ilmainen varmistettu Vault-sovellus koodien ja salasanojen säilytykseen. Löytyy osoitteesta www.masterlockvault.com tai Smartphone-sovelluksena.

VAULT

PL

MASTER LOCK, dzięki swojemu dużemu doświadczeniu, pozwala bezpiecznie rozwinąć swoją pasję do 2 kółek.

Linka stalowa pleciona z kodem programowanym : Duży wybór możliwych kombinacji.

W osłonie winylowej : Chroni delikatne powierzchnie przed otarciem.

Ustawienie własnego szyfru:

Początkowo ustawiony szyfr to 0-0-0-0.

1. Aby zaprogramować własny szyfr, należy ustawić tarcze w położeniu 0-0-0-0 i otworzyć zamek.

2. Obrócić przycisk o 90 w prawo i do oporu.

3. Ustawić szyfr za pomocą tarcz, sprawdzając czy cyfry są położone równo z oznakowaniem na zamku.

4. Aby zatwierdzić szyfr, należy obrócić przycisk o 90 stopni w lewo do oporu.

5. Od teraz należy korzystać z nowego szyfru.



Przechowuj wszystkie swoje kody i hasła na Vault, bezpiecznej i bezpłatnej aplikacji przygotowanej przez Master Lock. Można z niej korzystać na stronie www.masterlockvault.com lub zainstalować w swoim smartfonie.

VAULT

HU

A MASTER LOCK rendelkezősére bocsátja teljes szakértelmét, hogy Ön teljes biztonságban hódolhasson kétkerekű járművek iránti szenvedélyének.

Fonott acélkábel beprogramozható számkóddal : Lehetséges kombinációk széles választéka.

Vinil bevonattal : Megvédi az érzékeny felületeket a karcolásoktól.

Saját számkód beállítás:

A kombináció gyári programozása 0-0-0-0.

1. Saját kombinációjának beállításához állítsa a korongokat 0-0-0-0 helyzetbe és nyissa ki a lópásgátlót.

2. Fordítsa el a gombot 90 fokkal az óramutató járásával megegyező irányba, ütközésig.

3. Állítsa a korongokat a kívánt számkombinációra, és ellenőrizze, hogy a jelölésekkel pontosan egy vonalba kerüljenek a számok.

4. A számkód érvényesítése érdekében fordítsa el a gombot 90 fokkal az óramutató járásával ellentétes irányba, ütközésig.

5. Az új számkombináció beállítás befejeződött.



Tárolja összes kódját és jelszavát a Master Lock biztonságos és ingyenes, Vault nevet viselő alkalmazásával. Ez elérhető a www.masterlockvault.com weboldalon, valamint okostelefonra készült alkalmazás formájában.

VAULT

RO

MASTER LOCK vă oferă întreaga sa competență pentru a vă permite să vă trăiți pasiunea pentru vehiculele pe 2 roți în deplină siguranță.

Cablul din oțel împletit cu combinație programabilă : Ofertă bogată de combinații posibile.

Cu înveliș din vinil : Protejează suprafețele fragile împotriva zgărierurilor.

Configurați propria dumneavoastră combinație:

Combinația este programată inițial pe 0-0-0-0.

1. Pentru a vă programa o combinație proprie, reglați roțile pe 0-0-0-0 și deschideți dispozitivul antifurt.

2. Rotiți butonul 90 de grade în sensul acelor de ceasornic până în punctul maxim.

3. Așezați roțile pe combinația dorită, verificând dacă numerele sunt bine aliniate cu marcasele de pe cutie.

4. Pentru a valida combinația dumneavoastră, rotiți butonul 90 de grade în sensul invers acelor de ceasornic până în punctul maxim.

5. Noua combinație este acum reglată.

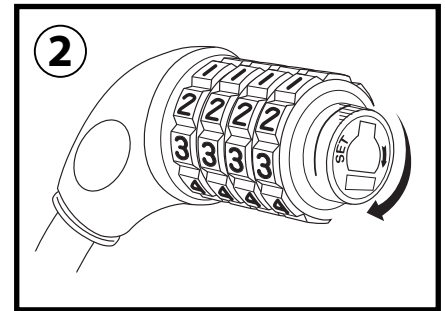


Păstrați toate codurile și parolele dumneavoastră în Vault, o aplicație securizată și gratuită de la Master Lock. Se găsește pe site-ul www.masterlockvault.com sau ca aplicație pe smartphone-ul dumneavoastră.

VAULT

Master Lock®

Bike Security



CZ

MASTER LOCK přichází se svými bohatými zkušenostmi v oblasti zabezpečení, abyste se mohli bezpečně oddávat své vášni pro motocykly a kola.

Ocelové spletané lanko s nastavitelnou bezpečnostní kombinací : Široký výběr možných bezpečnostních kombinací.

S vinylovou ochranou : Chrání citlivé plochy před poškábáním.

Nastavte si vlastní kombinaci bezpečnostního kódu : Kombinace je přednastavená na 0-0-0-0.

1. Po nastavení vlastní kombinace nastavte válečky na 0-0-0-0 a otevřete zámek.

2. Otočte ovladač na doraz o 90 stupňů po směru hodinových ručiček.

3. Nastavte válečky na požadovanou kombinaci a zkontrolujte, zda jsou číslice sličované se značkami na jednotce.

4. Pro potvrzení bezpečnostního kódu otočte ovladačem na doraz o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček.

5. Nová kombinace zámku je nyní nastavená.



Máte možnost uložit všechny své bezpečnostní kódy a přístupová hesla v zabezpečené aplikaci Vault společnosti Master Lock, tato služba je poskytována zdarma. Aplikace je přístupná na webu www.masterlockvault.com nebo přes softwarovou podporu ve Vašem smartphonu.

VAULT

RU

Благодаря опыту MASTER LOCK вы можете пользоваться своим велосипедом или мотоциклом с осознанием полной защищенности.

Стальной трос в защитной оболочке с возможностью смены кода : Большой выбор возможных кодов.

с виниловым покрытием : Предохраняет поверхности от царапин. Установка кода :

Кодовый замок предварительно установлен на комбинацию 0-0-0-0.

1. Чтобы ввести свою собственную комбинацию : установить диск на 0-0-0-0 и раскрыть противоугонное устройство.

2. Повернуть рукоятку на 90 градусов по часовой стрелке до упора.

3. Установить на дисках нужный код, располагая цифры точно напротив отметок на корпусе.

4. Для подтверждения нового кода повернуть рукоятку на 90 градусов против часовой стрелки до упора.

5. Новый код установлен.



Храните свои коды и пароли в Vault безопасном и бесплатном приложении от Master Lock. Доступ через сайт www.masterlockvault.com или с помощью приложения на смартфоне.

VAULT

TK

MASTER LOCK, çift tekerli araç tutkunuzu güven içinde yaşayabilmeniz için tecrübesini sizinle paylaşıyor. Hasır çelik kablo programlanabilir kombinasyonlu : Geniş kombinasyon seçimi imkanı.

Vinil kaplamalı : Hassas yüzeyleri sıyrılmalara karşı korur.

Kendi şifrenizi kendiniz belirleyin : Bu kilit 0-0-0-0'da çalışacak şekilde fabrika onaylıdır.

1. Kendi şifrenizi ayarlamak için, kombinasyon disklerini 0-0-0-0 değerine getirin ve kilidi çekin.

2. Butonu engelle karşılaştıncaya dek, saat yönünde 90° çevirin.

3. Kendi şifre kombinasyonunuzu ayarlayın, rakamların işaretlerle aynı hizaya geldiğinden emin olun.

4. Şifrenizi onaylamak için butonu saat yönünün tersine çevirerek başlangıç konumuna getirin.

5. Şifrlama işlemi böylece tamamlanmış olacaktır.



Tüm kodlarınızı ve parolalarınızı, Master Lock'un güvenli ve ücretsiz bir uygulaması olan Vault üzerinde saklayın. Bu uygulamayı www.masterlockvault.com adresinden veya smartphone cihazınızın uygulama kısmından bulabilirsiniz.

VAULT

JP

マスターロックは2輪を安全に楽しく乗りこなすために進化したロックシステムを提供します。

編みスチールケーブル 変更可能コードシステム : 自由に変更できるコード

ビニール被覆 : 傷のつきやすい面を保護

コードを設定して下さい コードは 0-0-0-0に_されています。

1. コードを _するにはまず0-0-0-0に合わせ、ロックを_けます。

2. ボタンを90_、時_りに_まるまで_します

3. し_いコードの_数を_し、全ての_数がきちんとケースのマークの_に合_うようにします。

4. コードを _するには、ボタンを90_、時と逆_りに_まるまで_します

5. これでし_いコードが_されました。と逆_りに



コードとパスワードをマスターロックの安全無料サイトVaultで保存することができます。インターネット上www.masterlockvault.comまたはスマートフォンアプリケーションをご利用下さい。

VAULT



©2011

Master Lock Company
Milwaukee, Wisconsin U.S.A.
www.masterlock.eu
Master Lock Europe
9222 Neuilly Sur Seine, France
mle@master-lock.fr
UK & Ireland:
Sales@masterlockus.co.uk
Marque déposée
E82330013